



# THE DAYBREAK.

BUREAU OF  
AMERICAN ETHNOLOGY  
1909

LIBRARY

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi." — Luke 1. 78.

VOL. XXIV

FOREST CITY, SO. DAK., AUGUST, 1909

NO. 12

## ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, — — — Editor  
Rev. W. Holmes, — Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohi-na, wiywapi anpetu tokaheya eca w提醒 you. tokšu kin ogna yewicakiciyapi ece. Wi akenom (one year) on kašpapi yanmi kajupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi wanji sam okise. Icupi šni itokab kdajupi kta.

Wowapi askavyapi maša ana wanji qaiš nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qais ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,  
Cheyenne Agency, S. D.

### Yawaxteya Cajeyatapi Woyapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wico ran waſte econ iyounpaštakapi kta wookhiyu. Okodakiciye-wakan opapi t'ka abebuya tipi kin, hena iyotan otakiye waſte heca kta. Bišop waun kin eciyatohan, taku ecamon onšašpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita wapi kin owasin Anpao kin icupi qa sanm wicaša tokeca wicaqupi ain ecanmi.

W. H. HARE,  
Yewicasipi Bishop

### TAKUŠNIŠNI.

Convocation ekta unhipi na omniciye ake oiyokipi.

Winyan omniciyepi kin ake tanktanka yawaškiyapi.

Wicaša iš eya lehan tanyan econpi. Mazaska opawinge šakpe isanpa kicunpi. Winyanpi kin koktopawinge yamni akton kicunpi. Tokata omniciye el wicaša kin kawicapapi kta hwo.

Omniciye oiyokipi tka taku wanji on iyounkišcapi, Bishop Hare wayazanke na on el un šni kin ee, qeyas Bishop Johnson el un na tanyan wawokiya. Bishop Hare wowapi wicakicage na wicaši yapi, na tokata wi kinhan Anpao el kagapi kta.

Anpao okage cin le el mazaska ahignakapi na taku on wawoki yapi kin he unyaotaninpi, na tokata wi kinhan tiyata tokel yusotapi kin wicunkiyanpi kta.

Hekta omaka kin, na lecal Convocation wicoti el iyaza wamnayanpi keyapi, he hecetu nacece tka, oecon wan sanpa waſte yukan seca. Lee, wocekiye oyanke wan el taku on mazaska kagapi cinpi kinhan, ito wošna kaga tawapi okiyakapi waſte, na hecetula kinhan wošnakaga unmapi kin icewicakiyin kta, na iyepi oyate tawapi sam icewacakiyapi kta, hecel tona kicunpi kin Convocation ahi es mazaska iyayustas wowapi ahipi kin el owotanla ōwa yankin kta, he oecon kin owotanla selececa, toketu hwo.

Tokata October wi wiyawapi 10, 11, na 12 Sioux Falls ekta Missionary Council (Yewicasipi omniciye) econpi kta. Omniciye kin he obašpe išakpe omniciye eciyapi, Minnesota, Duluth, Iowa, Nebraska, Kearney, Colorado, Western Colorado, South Dakota, North Dakota, Montana na Wyoming obašpepi kin hena opapi, na lena etannan Bishop tawapi kin, na kašnišiš uwičašpi el yukanpi kta. Nakun akapatohan wicaša na winyan wanahon hipi kta. Wocekiye oyante wanjikji etan wicaša wakan tawapi wanahon hipi kta wamnawicakiyapi na uwicayapi kta. Wasicunbeconpi sa. Yunkan omniciye kin le Lakota makoce ikiyela econpi kte cin, na taku iwoglakapi kte cin le Okolakiciye wakan yuicagapi kta on heconpi, kte cin on takomni onahon waſte heca kta. Hecelecekiye oyante yuke cin iš eya iwaštepi kta e, na oyasin yapi kta okihipi šni kin, tokaš wicaša wakan naiš wacekiye wicaša tawapi kin wamnawicakiyapi na yewicasipi kta waſte, kinhan taku waſte ota hošiwicakaglipi kta. Tokata wi kin Anpao okage cin el Lakota makoce itaokšan Maza cangu oinajin etanhan Sioux Falls

hebanyan mazaska tona kipi kin unyaotaninpi kta, hecel waſte vni piye.

Hekta akihičiyanpi oniaka icunhan, Anpetu wakan wayawapi wakanhejapi kta, Yewicasipi on mazaska 117: 706 isanpa kicunpi. Iye blihecapi na lena okihipi wicaša na winyan kin iyounpaštakapi selececa, hecen unkiye tokel okihika isanpa mnaunyanpi kta unwaeinpi kta waſte.

Rev. Arthur Selden Lloyd, Yewicasipi omniciye Secretary kin he Virginia obašpe el Bishop ookiye kašnišiš, na yuwakanpi kta e iyena hecetulapi, hece! Ptayetu kinhan kicuyuštaapi kta. Heon etanhan September wi kinhan Yewicasipi omniciye kin Secretary teca wan kašnišiš kta.

Hekta qon George C. Thomas, Yewicasipi omniciye Mazaska awanyake cin he ta. He wicaša lila wacinyepica heca, lakas tankaya onšiwigacala. Lakotata St. Andrew Sunkakiciyapi tona opapi kin omaka iyohi mazaska okise caje on kajupi kta tka, Mr. Thomas kangi wanji ewicakiegnaka, na iyepi kangi kicunpi. Hecelecekiye cin on iyounkišcapi.

Lecala wicaša wakan okinuhan wan te, he Rev. W. R. Huntington hee. He wicaša kin Grace Church, New York otonwe el awanyaka. Nakun Omniciye tanka el opa ece, na lila wiyükean wayupika na iewayapika heca cankel wicaša kinhanpi.

Miniwance kowakata Yewicasipi wicohan on wicaša 17,600 wowaši econpi qeyas našahecin conalapi, oyate wicotapi lakaš heon kowakata kin on lila wiyükeipapi kta iwacincayapi kta.

### Wakankiciyuzapi.

St. Mary's Church, Sisseton he han Mr. Thomas G. Shaker qa Sophia Tatayopa waſte win; qa nakun Charley C. Hayes qa

Martha W. Shaker, dena Wakan tanka itokam okiciyuze wakan econpi. Rev. Jno. Robinson kiciyuza kina yuwakan.

I. I. Keeble.

Wicaša.

St. Luke's R. M. Church,  
Veblin, S. D.

Anpao kin:

Taku wanji miyecidaotanin wacin. Wanihan Jan. 28, 1909, mitawin tewalinda kin iye wanna mitokam iyaye.

"Wicohan tawapi kin wicihakam iyaye".

T. A. Robertson.

Levi King ta.

Anpetu kin le woiyokišice eyapi kin he awakipa. Ate teunhilapi qon 4 p. m. July 29 el woiyokišice aihpeuny, pi na iyaye lo. Taku wanji on iyotan otehiwala kin he ate wanweglake šni ecel ta he wotehike lo. Convocation eciyatohan waku na wagli šni ecel ate ta. Tuwe ta eca yaonihanpi ecee, tka ate otuyacin blaonihan kte šni, nakun olan owasin oblake kinahan Anpao kin ojuwaye kte, heon lecel epe kte. Ate wocekiye waſtelake, el ohanje cin hena on eciyatohan iglutanin, na ognayan wana iyaye. Hehanl ate wicaša kin lila bliheca, tiwahe tanyan gluha, sunka wakan na ptegleška kin wicakiwanyeš wicakuwa on oicihiya un kin he oyate kin tanyan slolyapi. Hecelecekiye ati ni un qon icunhan woope nōpin yuectuya gluha. Wicohan wakan kin, na Government wicohan kin hena ee, heniyos ognaya ahopeya igluha.

Ho wana ate caje kin ociciyakapi kte, Levi King, Anpetu oicage, caje ihanhan kin he Ikiglepa eciyapi. Ate wicowe kin otapi, tka išnala leciya tehanl un na ekta te. Wicaša itancan wan Istacan niyan eciyapi, Opawoju el Wašicun ktepi qon he cinca kin le wanji ee. Itancan kin on takuciyapi kin wocekiye on unyeksuyapi wacin, ina cinye na tanksi ob iyokišinl waun icunhan.

Stephen H. King.

# THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY: : : : EDITOR  
REV. W. HOLMES. ASSOC. EDITOR

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

**REV. E. ASHLEY**  
Cheyenne Agency, S. D.

## Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,  
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

## OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

August wi kin.

1. Yamni iyohakab Anpetu wakan isaglagon..... To
6. Christ Wayutokecapi.... Ska
8. Yamni iyohakab Anpetu wakan inapciyunka..... To
15. Yamni iyohakab Anpetu wakan iwikcemna..... To
22. Yamni iyohakab Anpetu wakan iakewanji..... To
24. St. Bartholomew Taanpetu. Sa
29. Yamni iyohakab Anpetu wakan iakenonpa..... To

Pickerel, S.D., April 21, 1909

Dear Friend Mrs. Burt:

Taku wanji on wowapi cicage kta waein. Wicincanan Winyan Omniciyé oyanke ecen icage kta yacín kin, he unkiš eya den he iyounkipipi qa hunkupi kin iwounhdakapi qa hecetu undapi qa unkdustanpi ye. He Anpao kin en token ehe cin unyawapi. March 12, 1909 he ehan oitancan wicakalničapi dena eepi; Mabel Campbell, Itancan, Emma Shepherd, Okihe, Eunice Keble, Mazaska awanyaka, Minnie Blossom Owen, Wowapi kaga; Allen Finley Wamnayan; Jessie Keble, Wamnayan, hena wicayustanpi. Wana March wi hee qa April wi hena en litanipi qa wicacaje wikcemna nonpa sam zaptan wicaqupi. Ota wayawa en unpi, qa wamnayanpi canan hunkupi token o'kihi:pi wakieun wicakijapi. Oitancanpi kin hena owasin cistipinan eecepi canke hunkupi wicakiciyuha škanpi. Iyeš tawahpaye ota icicali iyeyapi wicincana inayapi niye hecinhan taku token oecon hena obinni onahonwicayaye kta cinpi. Tawocekiyepi hecinhan wauji cinpi. Anpao kin wowapi en un kin hee naceca heon ye. Wowapi Wakan wicakiciyepi, tókaheya dowanpi, hehan Itancan tawocekiyepi he eyapi, qa siceca tawocekiyepi ptecenan he eyapi.

He mitakuye, wowapi de nicage mašipi on de cicaga.

Winyan Omniciyé eciyatihan Wowapi kača yuhapi he miye.

Mrs. Jennie J. Keble,  
St. James Oyanke etanhān.

## Anpao Kin:

Decanan June wi en Anpao kin en Jennie Vlandry tawowapi mdawa, Gamble, Pine Ridge tamaka en Wicincanan Omniciyé yuhapi he on. He itokam, April wi hehan Sisseton etanhān wowapi maqupi, qa heciya token is eya Junior Auxiliary oadetka wanji kagapi he oyaka. Hena naunlonpi icanteunwaštepi, qa unyaotaninpi kta iyececa. Nakaha bekta omaka oadetka teca yamni icača. Nakun sanpa heca yukin kta uncinpi.

H. E. Burt

Ironwood, S. D.,  
St. Peter's etanhān.

## Anpao kin:

Taku wanji oyagciši kte lo. Lel owacekiye onspeunkiciyapi kin taku wanji on waunšakapi kta hecin he on ſna wašagunkicapi sa ye lo. Akicita wicohan wanji on wašagunkiciyapi, wanaheca glepi eyapi wan econqonpi, toni Mini awicakaštanpi hena wanaheca ewicakicglepi. Ho heon koška itancan wanji wowahokonkiye eye, lila tate na lila magaju eša inihān ſni oiyokipi. Wicasa winyan koškalaka ko 105 el unpi. Ho he on wocekiye kin awaciñpi kta itekelce lo.

James Railroad.

Rosebud, S. D.

## Dear Editor Anpao kin:

Mitakuyepi:

Canomsapa wakpa, St. Paul's Chapel el Winyan omniciyé wan unqonpi na lena el Oitancan unpi: Mrs. Bessie Forget Nothing, President; Miss Hattie Charging Bear, Vice Pres't; Mrs. Victor Charging Bear, Treasurer; Koška itancan unkitačapi kin Secretary.

Wicohan kin econunkiyapi wi iyohi mazaska unkamnapi na on yusotapi hena tanyan owa kta uncanpi kin on Mr. Hugh C. Bear hee, na Mrs. Mittie Horned Antelope, wamnaye; Miss Angelique Crazy Bear, wokagege wiyopeye; Mrs. Rebecca Red Weasel, wokagege awanyaka; Mrs. Myra Blue Horse, tiyopa awanyaka.

Iho mitakuyepi oyanke oyasin ecel tipi wakan hiyeye cin na el winyan omniciyé unqonpi kin hena Okolakiciyé wakan kin isto sanni pawankal unyuzapi kta ca on wowaši econqonpi ecarmi. Yunkan beon winyan otoiyohi canteckiciya nnškanpi kin hecel on wašagunkiciyapi kta iyececa ye, eya wacinyanpi cola waunšakapi kta ee ſni tka, Wakantanka taku oyasin kage na tuwe iyotanwašake na ksape kin he lye; hecel tohanl

Continued on last page

Convocation ekta Winyan Omniciyepi kin Mazaska tona na taku on Wawokiyapi kin hena ihukuya owapi kin hee.

## CHEYENNE MISSION.

St. John's Station

Lakota Wicasa Wakan on..	\$ 7.50
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	2.50
Bishop Tawokajuju.....	4.00
Kowakata Yewicasipi kin	1.00
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	50
Yuwitaya Owomnaye.....	30
Convocation Womnaye on	1.50
Anpao kin on.....	1.00

St. John's Kawitaye

Lakota Wicasa Wakan on ..	15.00
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5.00
Bishop Tawokajuju.....	5.00
Kowakata Yewicasipi kin	5.00
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	5.00

St. Marks

Lakota Wicasa Wakan on ..	1.25
S. Dak. obašpe el Yewicasipi	1.25
Bishop Tawokajuju.....	1.25
Kowakata Yewicasipi kin	1.25
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	1.00
Yuwitaya Owomnaye.....	1.00
Convocation Womnaye on ..	1.00
Anpao kin on.....	1.00

St. Paul's

Lakota Wicasa Wakan on ..	7.00
S. Dak. obašpe el Yewicasipi	2.00
Bishop Tawokajuju.....	2.00
Kowakata Yewicasipi .....	2.00
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	50
Yuwitaya Owomnaye.....	50
Convocation Womnaye on ..	50
Anpao kin on.....	50

276.89

## LOWER BRULE

Holy Comforter, Daughters of the King

Makota Wicasa Wakan on ..	5.00
Bishop Tawokajuju.....	5.00
Kowakata Yewicasipi kin	5.00
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	5.00

## St. Peters

Lakota Wicasa Wakan on ..	5.00
Bishop Tawokajuju.....	3.00
Kowakata Yewicasipi kin .....	2.00
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	2.00

## St. Stephens

Yuwitaya Owomnaye.....	3.00
------------------------	------

## Ascension

Yuwitaya Owomnaye.....	3.10
------------------------	------

## Ascension, Daughters of King

Lakota Wicasa Wakan on ..	5.00
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	1.10

## St. Marys

Lakota Wicasa Wakan on ..	20.00
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	10.00
Bishop Tawokajuju.....	10.00
Kowakata Yewicasipi kin	3.00
Milahanska makoce el Yuwicasipi.....	3.00

## Chapel of the Holy Name

So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5.00
-------------------------------	------

Yuwitaya Owomuaye.....	5.00
------------------------	------

Insurance for chapel ..	2.00
-------------------------	------

For Seats for the Chapel ..	5.00
-----------------------------	------

## Chapel of the Saviour

Lakota Wicasa Wakan on ..	2.50
---------------------------	------

For insurance .....	2.50
---------------------	------

Want a Chapel .....	43.81
---------------------	-------

## Chapel of the Holy Faith

Lakota Wicasa Wakan on ..	3.00
---------------------------	------

Bishop Tawokajuju.....	2.00
------------------------	------

Kowakata Yewicasipi kin	2.50
-------------------------	------

Milahanska makoce el Yewicasipi.....	2.50
--------------------------------------	------

Yuwitaya Owomnaye.....	3.00
------------------------	------

Convocation Womnaye on ..	3.00
---------------------------	------

Anpao kin on.....	2.00
-------------------	------

## Emmanuel

Lakota Wicasa Wakan on ..	6.00
---------------------------	------

So. Dak. obašpe el Yewicasipi	6.00
-------------------------------	------

Bishop Tawokajuju.....	2.00
------------------------	------

Convocation Womnaye on ..	2.00
---------------------------	------

Anpao kin on .....	1.00
--------------------	------

## Emmanuel Kawitaye

Lakota Wicasa Wakan on ..	10.00
---------------------------	-------

So. Dak. obašpe el Yewicasipi	7.00
-------------------------------	------

Bishop Tawokajuju.....	3.00
------------------------	------

Kowakata Yewicasipi kin	1.50
-------------------------	------

Milahanska makoce el Yewicasipi.....	1.50
--------------------------------------	------

Yuwitaya Owomnaye .....	1.50
-------------------------	------

Convocation Womnaye on ..	2.00
---------------------------	------

Anpao kin on .....	2.00
--------------------	------

## Emmanuel, Daughters of King

Lakota Wicasa Wakan on ..	3.00
---------------------------	------

So. Dak. obašpe el Yewicasipi	1.00
-------------------------------	------

Bishop Tawokajuju.....	1.00
------------------------	------

## Chapel of Messiah

Lakota Wicasa Wakan on ..	10.00
---------------------------	-------

Bishop Tawokajuju.....	5.00
------------------------	------

Kowakata Yewicasipi kin	1.00
-------------------------	------

Milahanska makoce el Yewicasipi.....	1.15
--------------------------------------	------

Insurance .....	5.00
-----------------	------

Heating stove for chapel	5.00
--------------------------	------

## St. Albans Chapel

Bishop Tawokajuju.....	5.00	Milahanska makoce el Yewicasipi.....	1 25	Grace Station		Calvary Chapel, Cheerful Workers
Kowakata Yewicasipi kin	5 00	Anpao kin on.....	.75	Lakota Wicasa Wakan on	2 00	Lakota Wicasa Wakan on
Milahanska makoce el Yewicasipi.....	5 00	Peta Okolakicieye .....	2 00	S.Dak. obašpe el Yewicasipi	.25	So. Dak. obašpe el Yewicasipi
Yuwitaya Owomnaye....	2 50	St. Philips		Bishop Tawokajuju.....	1 00	Bishop Tawokajuju.....
Insurance.....	5 00	Lakota Wicasa Wakan on.	2.00	Kowakata Yewicasipi kin	.50	Kowakata Yewicasipi kin
Lamps.....	12 00	Can akan yankapi on .....	6 00	Yuwitaya Owomnaye....	.50	Milahanska makoce el Yewicasipi.....
Water works.....	10 00	St. Marys, Sand Hills		Convocation Womnaye on	.25	9 50
	240 56	Lakota Wicasa Wakan on..	35.00	Anpao kin on.....	.50	Yuwitaya Owomnaye....
FINE RIDGE.		So. Dak. obašpe el Yewicasipi	2.00	Tipi wakan cinpi on	7 00	15 91
St. Lukes		Bishop Tawokajuju.....	4 00	St. Pauls Church		Convocation Womnaye on
Lakota Wicasa Wakan on \$	1.25	Kowakata Yewicasipi kin	2 00	Lakota Wicasa Wakan on	5.00	Anpao kin on
Bishop Tawokajuju.....	.50	Yuwitaya Owomnaye....	.25	All Saints Chapel		9 50
Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.75	Anpao kin on .....	.20	Lakota Wicasa Wakan on	6.00	Calvary Chapel
Anpao kin on .....	.50	Peta Okolakicieye on	2 50	So. Dak. obašpe el Yewicasipi	.50	Lakota Wicasa Wakan on
St. Peters Station		Junior Auxiliary		Bishop Tawokajuju.....	1 00	So. Dak. obašpe el Yewicasipi
Bishop Tawokajuju.....	3.95	Lakota Wicasa Wakan on..	8 00	Kowakata Yewicasipi kin	1 00	Bishop Tawokajuju.....
Insurance .....	2 50	St. Marks Station		Milahanska makoce el Yewicasipi .....	1 00	Kowakata Yewicasipi kin
Messiah Chapel		Lakota Wicasa Wakan on..	50	Yuwitaya Owomnaye....	1 00	Milahanska makoce el Yewicasipi .....
Lakota Wicasa Wakan on ..	.25	So. Dak. obašpe el Yewicasipi	50	Convocation Womnaye on	1 00	1 00
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	.25	Yuwitaya Owomnaye....	.50	Anpao kin on .....	.50	Yuwitaya Owomnaye....
Convocation Womnaye on	.25	Convocation Womnaye on	.50	Peta okolakicieye .....	1 00	Convocation Womnaye on
Anpao kin on .....	.25	Anpao kin on .....	.50	Bishop tokel cin kin	2 00	Anpao kin on .....
Peta Okolakicieye on .....	4.10	Grace Chapel		St. Andrews Chapel		Insurance
St. Julius		Lakota Wicasa Wakan on..	2.00	Lakota Wicasa Wakan on	1.00	Mediator
Lakota Wicasa Wakan on ..	1.59	So. Dak. obašpe el Yewicasipi	2.00	So. Dak. obašpe el Yewicasipi	1.00	Lakota Wicasa Wakan on
Bishop Tawokajuju.....	.50	Bishop Tawokajuju.....	5 00	Bishop Tawokajuju.....	1 00	44.05
Anpao kin on .....	.50	Kowakata Yewicasipi kin	10 50	Couvocation Womnaye on	.60	So. Dak. obašpe el Yewicasipi
Peta Okolakicieye on .....	4.10	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	2 50	Anpao kin on .....	1 00	Bishop Tawokajuju.....
St. Marys Chapel		Yuwitaya Owomnaye....	3 00	St. Andrew's Tipi wakan ka-gapi kta on.....	30 00	Kowakata Yewicasipi kin
Lakota Wicasa Wakan on ..	1.00	Convocation Womnaye on	2 00	Cottonwood Station		4 00
Bishop Tawokajuju.....	.50	Anpao kin on .....	.50	Lakota Wicasa Wakan on	15.00	Yuwitaya Owomnaye....
Kowakata Yewicasipi kin	.50	Omniciye tipi cinpi on	15 00	Bishop Tawokajuju.....	5 00	Convocation Womnaye on
Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50			St. Andrews Chapel		Anpao kin on .....
Yuwitaya Owomnaye....	.50	195 15		Lakota Wicasa Wakan on	1.00	Chapel at Cottonwood
Anpao kin on.....	1 00	PINE RIDGE, Corn Creek District.		So. Dak. obašpe el Yewicasipi	1.00	4 00
Peta okolakicieye .....	2 00	Church of Inestimable Gift, Kawitaye		Bishop Tawokajuju.....	1 00	Epiphany
St. Johns		Lakota Wicasa Wakan on \$	10.00	Couvocation Womnaye on	.60	Lakota Wicasa Wakan on
Lakota Wicasa Wakan on ..	.25	Spring Creek, el Tipi Wakan on.....	1.00	Anpao kin on .....	1 00	Bishop Tawokajuju.....
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	.50	Getfisemane		St. Marks		1 00
Bishop Tawokajuju.....	.25	Lakota Wicasa Wakan on	3.00	Lakota Wicasa Wakan on	2.00	Yuwitaya Owomnaye....
Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.25	Bishop Tawokajuju.....	2 00	Bishop Tawokajuju.....	1.00	Font.....
Convocation Womnaye on	.25	St Barnabas Station		Yuwitaya Owomnaye....	3 69	1 00
Anpao kin on .....	.50	Lakota Wicasa Wakan on	1.00	Lection		Lection
St. Jude		So. Dak. obašpe el Yewicasipi	1 00	Carpet for church .....	8 35	10 00
S. Dak. obašpe el Yewicasipi	.25	Bishop Tawokajuju.....	1 00	Chancel chair .....	5 00	St. Marys Mission School, Junior Auxiliary
Bishop Tawokajuju.....	.25	Kowakata Yewicasipi kin	.50	St. Lukes		United offering
Convocation Womnaye on	.25	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50	Bishop Hare okiyapi on ..	2.00	To be used at Bishop's discretion
Anpao kin on .....	.50	Convooation Womnaye on	.50	Ascension		84 30
St. James		Anpao kin on .....	.50	Lakota Wicasa Wakan on	5.00	St. Peters Church
Lakota Wicasa Wakan on ..	4.00	Inestimable Gift		Bishop Tawokajuju.....	5.00	Lakota Wicasa Wakan on
Kowakata Yewicasipi kin	4 00	Lakota Wicasa Wakan on	30.00	Kowakata Yewicasipi kin	2 00	1 00
Epiphany		S. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00	Yuwitaya Owomnaye....	3 32	Cankaga Tipi on
Lakota Wicasa Wakan on ..	3.00	Bishop Tawokajuju.....	5 00	Aged Clergy .....	1 75	2 66
S. Dak. obašpe el Yewicasipi	1 00	Kowakata Yewicasipi kin	.50	Catechists .....	5 00	1 00
Bishop Tawokajuju.....	2 00	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50	Insurance		20 00
Convocation Womnaye on	24	Convooation Womnaye on	.50	Advent Chapel		Mrs Julia Eagle Feather
Holy Cross		Anpao kin on .....	.50	Lakota Wicasa Wakan on	3.00	Lakota Wicasa Wakan on
Lakota Wicasa Wakan on ..	5.60			So. Dak. obašpe el Yewicasipi	3.00	6 60
S. Dak. obašpe el Yewicasipi	2.00	76 00		Bishop Tawokajuju.....	5 00	Babies Branch
Bishop Tawokajuju.....	5 00	ROSEBUD		Yuwitaya Owomnaye....	10 30	Bishop's discretion
Kowakata Yewicasipi kin	1 00	Trinity Chapel		Convocation Womnaye on	2 00	17 85
Milahanska makoce el Yewicasipi .....	2 00	Lakota Wicasa Wakan on \$	50.00	Anpao kin on	1 25	Church of Jesus
Yuwitaya Owomnaye on	2 50	S. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00	Lakota Wicasa Wakan on	5 00	Lakota Wicasa Wakan on
Convocation Womnaye on	2 50	Bishop Tawokajuju.....	10 00	Bishop Tawokajuju.....	5 00	5 00
Anpao kin on .....	1 00	Kowakata Yewicasipi kin	.50	Kowakata Yewicasipi kin	5 00	3 00
Peta Okolakicieye	12 00	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50	Yuwitaya Owomnaye....	10 30	5 00
St. Peters		Yuwitaya Owomnaye....	17 00	Convocation Womnaye on	2 00	2 00
Lakota Wicasa Wakan on ..	60	Convoication Womnaye on	2 50	Anpao kin on	1 25	891 98
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	60	Insurance		St. George		SANTEE
Bishop Tawokajuju.....	65			Lakota Wicasa Wakan on	5.00	St. John's Ponca
Kowakata Yewicasipi kin	32	St. George apiyapi kta on		St. George apiyapi kta on	28 25	Lakota Wicasa Wakan on
Milahanska makoce el Yewicasipi .....	32	St. James				1 50
Yuwitaya Owomnaye on	2 50	Lakota Wicasa Wakan on	5.00	Lakota Wicasa Wakan on	5.00	S. Dak. obašpe el Yewicasipi
Convocation Womnaye on	2 50	S. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00	Bishop Tawokajuju.....	.75	7 5
Anpao kin on .....	1 00	Bishop Tawokajuju.....	10 00	Kowakata Yewicasipi kin	.75	7 5
Peta Okolakicieye	12 00	Kowakata Yewicasipi kin	.50	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.75	7 5
St. Peters		Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50	Yuwitaya Owomnaye....	7 06	Yuwitaya Owomnaye....
Lakota Wicasa Wakan on ..	60	Yuwitaya Owomnaye....	17 00	Convocation Womnaye on	.75	7 5
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	60	Convoication Womnaye on	2 50	Anpao kin on	.50	5 0
Bishop Tawokajuju.....	65	Insurance		St. George		Holy Faith
Kowakata Yewicasipi kin	32			Lakota Wicasa Wakan on	2.00	Lakota Wicasa Wakan on
Milahanska makoce el Yewicasipi .....	32	St. Thomas Chapel		So. Dak. obašpe el Yewicasipi	.50	25 00
Convocation Womnaye on	60	Lakota Wicasa Wakan on	5 00	Bishop Tawokajuju.....	.50	S. Dak. obašpe el Yewicasipi
Anpao kin on .....	60	S. Dak. obašpe el Yewicasipi	4 50	Kowakata Yewicasipi kin	.50	5 00
St. Pauls		Kowakata Yewicasipi kin	2 50	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50	5 00
Lakota Wicasa Wakan on ..	1.25	Milahanska makoce el Yewicasipi .....	.50	Yuwitaya Owomnaye....	12 06	5 00
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	1.00	Tipi wakan apiyapi kta on	10 00	Convocation Womnaye	.50	5 00
Kowakata Yewicasipi kin	1 30			Anpao kin on	.50	5 00
				Blessed Redeemer		
				Lakota Wicasa Wakan on	60 00	
				S. Dak. obašpe el Yewicasipi	4 50	
				Bishop Tawokajuju.....	5 00	

Kowakata Wicasa Yewicasipi kin	\$ 5.00	St. Elizabeth's school Insurance	10 00 2 00	Bishop Tawokajuju..... Yuwitaya Owomnaye..... Christ Church	3 20 3 00	St. Philips				
Milahanska makoce el Yewicasipi	5 00	St. Thomas		Lakota Wicasa Wakan on So.Dak. obašpe el Yewicasipi Bishop Tawokajuju..... Kowakata Wicasa Yewicasipi kin Milahanska makoce el Yuwi-	40.00 5 00 5 00 20 00	Lakota Wicasa Wakan on So.Dak. obašpe el Yewicasipi Bishop Tawokajuju..... Kowakata Yewicasipi kin Milahanska makoce el Yewi-	20.00 5 00 13 55 5 00	Lakota Wicasa Wakan on Convocation Womnaye on	69 00 3 92	164 32
Yuwitaya Owomnaye	7 06			casipi.....	16 50	casipi.....	5 00	PINE RIDGE.		
Convocation Womnaye on	10 00			Convocation Womnaye on	2 50	Yuwitaya Owomnaye.....	3 65	St. Pauls		
Anpao kin on	5 00			Anpao kin on.....	2 50	Convocation Womnaye on	1 00	Lakota Wicasa Wakan on		
Episcopate Fund	5 00			Episcopate fund.....	10 00	Anpao kin on.....	1 00	So. Dak. obašpe el Yewicasipi		
Indian Mission	2 50			Insurance	7 00	Repairs on church	50 00	Bishop Tawokajuju.....		
Colored People	2 50							Yewicasipi kin.....		
Education for Ministry	5 00							Convocation Womnaye on		
General Clergy Relief	2 50							Anpao kin on		
Insurance on Chapel	4 00							1 00		
For a Guild House	50 00							1 00		
Church of Our Most Merciful Savior								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	\$ 100.00							1 00		
Bishop Tawokajuju	2 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	2 00							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	2 00							1 00		
Yuwitaya Owomnaye	7 06							1 00		
Convocation Womnaye on	2 00							1 00		
Anpao kin on	2 00							1 00		
Episcopate fund	5 00							1 00		
Indian mission	2 00							1 00		
Colored people	1 00							1 00		
Education for the ministry	10 00							1 00		
General Clergy relief	2 00							1 00		
	390 24							1 00		
SISSETON.								1 00		
St. James, Little Helpers								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	\$ 5.00							1 00		
Teaching Indian children, St. Elizabeth's	5 00							1 00		
Teaching Indian children, St. Mary's	5 00							1 00		
To help Bishop Hare build church	5 00							1 00		
For Negro babies	5 00							1 00		
Bishop Rowe's Indian babies	5 00							1 00		
St. James								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	15.00							1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	10 00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	10 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	10 00							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	5 00							1 00		
St. John Baptist, Little Helpers								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	5 00							1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00							1 00		
St. John Baptist								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	20.00							1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	10 00							1 00		
Bishop Tawokajuju	5 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	2 50							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	2 50							1 00		
St. Lukes								1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00							1 00		
Bishop Tawokajuju	5 00							1 00		
	140 00							1 00		
STANDING ROCK.								1 00		
St. Elizabeths								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	\$ 220.00							1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	5 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	20 00							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	10 00							1 00		
Convocation Womnaye on	2 00							1 00		
Anpao kin on.....	1 45							1 00		
Insurance for St. Eliz. and rector	25 00							1 00		
Episcopate fund	20 00							1 00		
St. John Baptist								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	20.00							1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	5 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	5 00							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	5 00							1 00		
Convocation Womnaye on	5 00							1 00		
Anpao kin on.....	5 00							1 00		
Episcopate fund.....	5 00							1 00		
Retaining P. J. Deloria	8 10							1 00		
YANKTON.								1 00		
Holy Name								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	\$ 40.00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	5 00							1 00		
Yuwitaya Owomnaye.....	5 00							1 00		
Convocation Womnaye on	5 00							1 00		
Anpao kin on.....	3 84							1 00		
Aged Clergy	5 00							1 00		
St. Philips								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	20.00							1 00		
So. Dak. obašpe el Yewicasipi	5 00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	5 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	2 50							1 00		
Milahanska makoce el Yewi-	2 50							1 00		
casipi.....	2 50							1 00		
Yuwitaya Owomnaye.....	10 00							1 00		
Convocation Womnaye on	5 00							1 00		
Anpao kin on.....	2 00							1 00		
Omniciye Tipi on	60 00							1 00		
Holy Fellowship, Daughters of the King								1 00		
Yuwitaya Owomnaye.....	5 00							1 00		
Holy Fellowship, Juniors								1 00		
For Bishop Hare.....	4.00							1 00		
" " Johnson	10 00							1 00		
Holy Fellowship								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	170.00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	15 73							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	13 16							1 00		
Cottonwood ekta Tipi wa- kan cinpi on	7 00							1 00		
CROW CREEK.								1 00		
St. Peters								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	\$ 2.50							1 00		
S. Dak. obašpe el Yewicasipi	2 00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	5 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	1 00							1 00		
Yuwitaya Owomnaye.....	2 50							1 00		
Convocation Womnaye on	2 50							1 00		
Anpao kin on.....	2 50							1 00		
Peta Okolakicieye	2 00							1 00		
Ascension								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	5.00							1 00		
Insurance.....	3 00							1 00		
Guild House .....	3 60							1 00		
Altar cloth.....	10 00							1 00		
Bell tower	5 00							1 00		
All Saints								1 00		
Lakota Wicasa Wakan on	10.00							1 00		
Bishop Tawokajuju.....	2 00							1 00		
Kowakata Yewicasipi kin	2 50							1 00		
Milahanska makoce el Yewicasipi	2 50							1 00		
Yuwitaya Ow										